**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 8 (1920)

**Heft:** 103

**Artikel:** A travers les sociétés féminines

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-255919

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 08.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

libérée de l'obligation de subir la visite, et ainsi de suite. Parent-Duchâtelet avait déjà dit, en étudiant cette question à Paris en 1857, que « la prostitution n'est pour la masse qu'un état transitoire ». D'autres circonstances d'ordre particulier interviennent aussi pour étendre ou restreindre la prostitution temporaire : périodes de chômage, festivités locales telles que foires, carnaval, etc. Il convient donc de n'envisager qu'avec une extrême prudence les supputations du nombre des prostituées faites par les bureaux de police ou d'inspection, et on est arrivé à établir que le chiffre donné par la police doit être en tout cas multiplié par 5 pour s'approcher de la réalité. Mais, pour certains pays, l'Allemagne notamment (l'Allemagne de l'avant-guerre cependant), ce multiple paraît trop faible. On se demande dès lors ce que valent les mesures réglementaristes si, sur cinq prostituées au minimum, la police n'en connaît qu'une ?

Les évaluations même approximatives ont cependant leur importance pour donner une idée de l'étendue du mal. Pour toute l'Allemagne, le chiffre de 330.000 a été formulé; pour Paris seulement les chiffres varient de 14 à 60.000; pour Vienne, 30.000; pour Glasgow, 17.000; pour Budapest, 2.000 inscrites, soit 10.000 au total; pour Rome, 5.000 inscriptions, soit 25.000, etc. Quelques spécialistes ont essayé de chiffrer en argent le coût de cette prostitution si répandue, soit la valeur des sommes dépensées par ceux qui fréquentent les prostituées, et réciproquement gagnées par elles: mais là encore la variabilité d'un cas à l'autre est trop grande pour que l'on puisse arriver à des précisions. Ce n'est guère, ainsi que nous le verrons plus loin, que pour la « maison de tolérance », où prévalent des méthodes commerciales, que l'on peut fixer des chiffres avec quelque certitude. Ce qui ressort en tout cas des nombreux exemples cités par M. Flexner, c'est que la prostituée, même vivant librement, est toujours exploitée par tous ceux auxquels elle a à faire, propriétaire, modiste, couturière, fournisseurs, etc.

Ces prostituées, qui sont elles? Où, et dans quels milieux se recrutent-elles? Faut-il ne voir en elles, comme le ferait un juge impitoyable, que des femmes vicieuses ou dépravées? Ou au contraire, comme des âmes compatissantes, que de pauvres créatures, séduites, puis abandonnées et entraînées toujours plus bas? Ou encore, comme certains théoriciens d'extrême-gauche, que des victimes du capitalisme, obligées par des salaires de famine à se vendre elles-mêmes, après avoir vendu à l'exploiteur leur capacité de travail? Nous croyons, après avoir lu le très suggestif chapitre, *l'Offre*, que consacre M. Flexner à ce sujet, que l'on trouve à la prostitution moderne des causes de ces trois sortes. Il semble bien en général que la majorité des prostituées se recrute parmi les femmes non mariées des classes laborieuses. C'est ainsi que sur 1327 interrogées à Genève, 503 avaient été servantes, 236 tailleuses et lingères, 120 ouvrières de fabriques. Sur 173 femmes inscrites à Munich en 1911, 52 avaient été servantes de brasserie, 29 domestiques, 29 ouvrières de fabrique, 15 couturières, 8 sans métier particulier. Dans d'autres villes, la proportion des femmes sans métier est plus forte: 145 sur 1200 à Berlin, le 16 % à Vienne, etc. et cela s'explique fort bien par la difficulté à gagner son pain de façon stable, les habitudes de vagabondage, le défaut d'une règle de vie ailleurs forcément établie par la profession[1]. C'est peut-être aussi pour une raison analogue, celle que le métier de servante n'exige jusqu'à présent aucune préparation professionnelle, que l'on trouve une si forte proportion de domestiques parmi les prostituées interrogées : 283 sur 675 (Londres), 275 sur 427 (autre liste de Londres), la moitié des femmes incarcérées au cours de plusieurs années dans la prison spéciale de Milbank (Londres), 431 sur 1200 (Berlin); mais cette cause ne peut certes pas être la seule.

La profession ne saurait constituer toutefois un élément déterminant suffisant. Le caractère physique doit lui aussi entrer en ligne de compte. Et généralement il est détestable. Une statistique anglaise de 1909 établit que près du 70 % des femmes interrogées étaient au-dessous de la normale comme état mental. Sur 190 prostituées étudiées dans une prison de Breslau, 100 descendaient de famille alcoolique, et les ²/₃ d'entre elles étaient hystériques, épileptiques ou pauvres d'esprit. A Berlin, sur 155 cas, 30 % seulement sont considérés comme intacts, et 60 % comme anormaux. Mais, du point de vue scientifique, il reste encore à déterminer si cette dégénérescence physique est congénitale, ou si elle n'est pas le résultat de l'éducation, (disons plutôt de l'absence de l'éducation!) ou d'habitudes acquises suivant le milieu; car ainsi que le remarque justement M. Flexner, l'idiotie morale, la convoitise, l'aversion pour le travail, le penchant au vol, la sensualité, sont des traits qui peuvent aussi bien être acquis que natifs, et même acquis au cours de la prostitution. Le facteur « milieu » doit donc entrer aussi en ligne de compte, et un examen attentif des cas amènerait même à dire que la résistance à la chute est plus le fait de l'influence de l'entourage que celle de l'individualité, ce qui renforcerait encore l'importance du milieu.

E. Gd.

*(A suivre.)*

[1] Des statistiques allemandes prouvent avec plus de détails que la forte majorité des prostituées, ou n'a suivi que les classes de l'école élémentaire, ou n'a pas été préparée suffisamment en vue de gagner sa vie.

---

## *A travers les Sociétés féminines*

### *Alliance nationale de Sociétés féminines suisses*

**Communications du Bureau.**

Le Comité de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses, ayant délégué sa présidente et deux de ses membres à l'Assemblée plénière quinquennale du Conseil international des Femmes à Christiania (8-18 septembre 1920), se voit dans l'obligation de renvoyer à plus tard son Assemblée générale annuelle de Saint-Gall. La date sera indiquée ultérieurement.

**Zurich.** — *Société pour le relèvement de la moralité.* — Du rapport que nous adresse cette société sur son activité en 1919, nous extrayons à l'intention de nos lecteurs les renseignements suivants:

Une clinique dermatologique a été ouverte pour les personnes du sexe féminin atteintes de maladies vénériennes, sous la direction experte et secourable de Mlle M. Zwald. Cette clinique, qui est en relations étroites avec les offices de tutelle, d'assistance aux orphelins, avec l'assistante de police, avec des organisations analogues cantonales, communales ou paroissiales, a vu passer dans le courant de l'année 143 cas, dont 62 se sont présentés volontairement, les autres étant envoyés par la police. Mais le travail d'assistance ne se borne pas là, et le Bureau de la Société a à s'occuper d'une foule de cas variés, moraux plus encore que physiques, qui tous font découvrir des abîmes de tristesses, de souffrances et de détresse. — L'Asile de jeunes filles et la Maternité ont poursuivi tranquillement leur existence, sans grands événements. — Des conférences ont été organisées, soit pour femmes et jeunes filles sur l'éducation sexuelle, qui ont attiré un nombreux auditoire, soit pour le grand public, tant à Zurich même qu'à la campagne. Dans quelques-unes de ces conférences, la question du suffrage des femmes a été traitée en même temps que celle de la moralité publique. — Des réunions pour mères ont été organisées dans différents quartiers de la ville; d'autres pour employées d'hôtels, tandis qu'une charmante séance familière réunissait en avril toutes les collectrices et correspondantes de la Société au Rigiblick. — Enfin, la Société a signé avec un grand nombre d'au-

trés un appel en faveur du suffrage féminin, lors de la votation populaire du 8 février, estimant que son œuvre de régénération morale et physique ne pourra être vraiment accomplie que lorsque les femmes posséderont leur bulletin de vote. — La présidente de la Société est Mlle Mary Rahn, et le siège du Bureau se trouve Kirchgasse, 17, Zurich, I: une adresse que retiendront toutes celles de nos lectrices auxquelles ce bret résumé inspirerait le désir d'en savoir davantage sur l'activité de cette Société.

## PUBLICATIONS FÉMINISTES ET D'INTÉRÊT FÉMININ

en vente à l'Administration du *Mouvement Féministe*. Les envois ne sont faits que contre remboursement, versement au compte de chèques I. 943, ou expédition de la valeur de la commande en timbres-poste. Les frais de port sont à la charge du destinataire.

Dr Emma Graf : *La femme et la vie publique* (trad. française), 1 brochure : 30 centimes.

Mme Schlumberger-de Witt : *Le rôle moral du suffrage féminin.* 1 brochure : 30 centimes.

A. de Morsier : *Pourquoi nous demandons le droit de vote pour la femme.* 1 brochure : 20 centimes.

Dr M. Muret : *L'Eternelle Mineure.* 1 brochure : 20 centimes.

Paul Vallotton, pasteur : *Le suffrage féminin à la lueur du grand orage.* 1 broch. : 40 centimes.

Benj. Vallotton : *La Femme et le droit de vote.* 1 broch., 20 cent.

L. Bridel : *Questions féministes.* 1 brochure : 50 centimes.

Emilie Gourd : *Femmes suisses au service de la patrie, jadis, aujourd'hui et demain.* 1 broch. : 25 cent.

Id. *A travail égal, salaire égal.* 1 broch. : 30 centimes.

Id. *Une vie et un exemple : Susan-B. Anthony (1820-1906).* 1 brochure : 60 centimes.

L. Hautesource : *Le suffrage féminin.* 1 broch. : 20 centimes.

*L'Union des Femmes de Genève. Ses origines. Vingt-cinq ans d'activité.* 1 broch. : 25 centimes.

*Le Suffrage des Femmes en pratique.* 1 vol. : 1 fr. 80.

*Jus Suffragii*, numéros spéciaux du Congrès (avec nombreux portraits). Edition anglaise. Le N° juin : 1 fr.; juillet : 60 ct.

Maude Royden : *Sermon prêché à Saint-Pierre de Genève* (en anglais), avec portrait : 75 centimes.

*Pourquoi nous demandons le droit de vote.* Une feuille volante de propagande. Le mille : 10 fr.; le cent : 1 fr.

*Un message suffragiste du Président Wilson.* 1 feuille volante de propagande. Le cent : 2 fr.

*Carte suffragiste des Etats-Unis en 1869 et en 1918.* Une feuille volante de propagande. La pièce : 5 ct.; le cent : 80 ct.

*La Femme et la Constitution genevoise.* 1 feuille volante de propagande. Le cent : 75 centimes.

*Carte postale avec pensées suffragistes.* La douz. : 25 centimes.

*Carte postale suffragiste illustrée :* 10 centimes l'une.

Anton Suter : *Le droit de vote des femmes au Parlement vaudois.* 1 broch. : 10 centimes.

H. de Mülinen et P. Chaponnière-Chaix : *La revision constitutionnelle fédérale et les droits politiques des femmes suisses.* 1 broch. : 20 ct.; les 10 : 1 fr. 50.

F. Guillermet : *La Vie Suisse (Le Frein ; Et nous ? ; Des arguments neufs, s, v. p.)* Chaque brochure : 75 centimes.

Id. *La Ligue des femmes de bonne volonté.* 1 br. : fr. 1.60.

A. de Maday : *Le droit des femmes au travail.* 1 vol. : 3 fr. 50.

Id. *Les femmes et les tribunaux de prud'hommes.* 1 brochure : 75 centimes.

*Gewerbliche Frauenarbeit in der Schweiz.* Enquête faite par l'Alliance de Sociétés féminines suisse. 1 vol. avec tabl. fr. 1.25.

A. Zollikofer : *Enquête sur les conditions de travail des gardes-malades en Suisse.* 1 broch. : 50 centimes.

E. Rudolph : *L'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses.* 1 broch. : 10 centimes.

Mlle A. Mayor : *La Tutelle féminine.* 1 brochure : 10 centimes.

*La loi fédérale sur l'Assurance-maladie et ses avantages pour les femmes.* 1 brochure : 25 centimes.

*Clichés pour projections lumineuses :* Série A : Le travail de guerre des femmes anglaises (25 clichés); série B : Portraits de suffragistes anglais (5 clichés). Location des deux séries : 10 fr.


## VENTE AU NUMERO

Le *Mouvement Féministe* se vend au numéro :

| | |
|---|---|
| **à Genève :** | Librairie Eggimann, *rue du Marché, 40.* |
| **à Lausanne :** | Bureau de tabac Champod-Buffe, *pl. de l'Ours.* |
| **à Neuchâtel :** | Librairie Sandoz-Mollet, *rue du Seyon.* |
| **à Berne :** | Librairie Francke, *Bubenbergplatz, 7.* |
| **à Fribourg :** | Magasin de tabacs Fischer, *avenue de la Gare.* |
| **à Montreux :** | Librairie française, *avenue du Kursaal.* |
| **à Clarens :** | Papeterie Lecoultre-Seitz. |
| **à Territet :** | Librairie Heinisch. |
| **à Leysin :** | Librairie du Mont-Blanc. |
| | Librairie des Frênes. |
| **à Moudon :** | Librairie Steck, *rue du Temple.* |
| **à Château d'Oex :** | Librairie-papeterie Ingold. |
| **à Nyon :** | Librairie Chapallaz. |

et dans les PRINCIPALES GARES de la Suisse Romande.

## UNION DES FEMMES DE GENÈVE

*22, rue Etienne-Dumont*

L'Ouvroir est transféré **2, Rue Maurice**
(angle de la rue Etienne-Dumont, en face de l'Union)

**Ouverture du Magasin : 15 Septembre**

Vente de lingerie simple pour hommes, femmes et enfants. Exécution de commandes. Service de raccommodage.

**Sous-location du local, le soir et à 5 h., pour séances, conférences, cours, etc.**

## INSTITUT J.-J.-ROUSSEAU

Ecole des Sciences de l'Education

TACONNERIE, 5

Demander le programme au Secrétariat. — Des auditrices sont admises à tous les cours.

## Maison de Repos ou Convalescence pour dames et jeunes filles

CHATEAU DE CONSTANTINE, en Vully (VAUD)

**Fondation de la Société Suisse d'Utilité Publique**
(Legs Nicole)

**Fr. 3 ; 3.50 ; 4 et 4.50 par jour**

Ouvert toute l'année. *S'adresser à la Directrice.*

## LAUSANNE
## RESTAURANT DU FOYER FÉMININ

**26, rue de Bourg, exclusivement pour femmes**

Repas à la carte, à prix très modérés
Thé, chocolat, pâtisserie, toute la journée

*Salle de Lecture — Journaux — Dépôt de paquets*

## CERCLE FÉMININ

**12, faubourg de l'Hôpital - NEUCHATEL**

Restaurant ouvert aux dames

*Bibliothèque* — *Journaux*


Genève. — Imprimerie Paul Richter, Rue Dr Alfred-Vincent, 10